


URP/DEP Band 21, Heft 9, November 2007

### Herausgeberin

Vereinigung für Umweltrecht (VUR)  
 Association pour le droit de l'environnement (ADE)  
 Associazione per il diritto dell'ambiente (ADA)  
 Postfach 2430, 8026 Zürich  
 Telefon 044 241 76 91, Fax 044 241 79 05  
 www.vur-ade.ch, info@vur-ade.ch  
 ISSN 1420-9209

### Druck

Druckerei Feldegg AG  
 Forchstrasse 179, 8125 Zollikerberg  
 (umweltzertifizierter Betrieb nach ISO 14001: 2004)  
 Klimaneutral gedruckt   
 Papier FSC-zertifiziert



### Abonnement

Offizielles Organ der Vereinigung für Umweltrecht (VUR), erscheint achtmal jährlich.  
 Abonnementspreis: Fr. 110.– (für Mitglieder der VUR im Jahresbeitrag inbegriffen), Fr. 50.– für Studierende  
 Die Jahrgänge 1986–2006 sind auch auf CD-ROM erhältlich (für PC und Mac).

### Redaktion

Regula Müller Brunner, lic. iur., VUR, Zürich  
 Stefanie Kraft Maag, lic. iur., RA, VUR, Zürich

### Redaktionskommission

Ursula Brunner, Dr. iur., Rechtsanwältin, Zürich  
 Alain Griffel, Prof. Dr. iur., Universität Zürich  
 Veronika Huber-Wälchli, Dr. sc. nat. ETH, lic. iur., Amt für Natur & Umwelt, Graubünden, Chur  
 Peter M. Keller, Dr. iur., Fürsprecher, Verwaltungsrichter, Verwaltungsgericht Kt. BE, Bern  
 Arnold Marti, Prof. Dr. iur., Vizepräsident Obergericht Kt. SH, Schaffhausen  
 Marie-Claire Pont Veuthey, docteur en droit, avocate, Sierre  
 Jean-Baptiste Zufferey, professeur, Université de Fribourg

### Übersetzungen

Juliane Eismann Billet, lic. en droit, DEA (LL.M.) en droit européen et droit international économique, Auvornier (jeb)  
 Séverine van der Meulen (-Epiney), lic. iur., dipl. Übersetzerin, St. Gallen (svm)  
 Karin Spielmann  
 dipl. Übersetzerin, VUR, Zürich (ks)

### Nachdruck

Alle Urheber- und Verlagsrechte sind vorbehalten.  
 Ein allfälliger Nachdruck ist nur mit Zustimmung des Autors und der Redaktion und nur mit ungekürzter Quellenangabe gestattet.

### Zitierweise / Manière de citer

URP 2007 365 / DEP 2007 365